



Housmans Peace Diary 2014

Siamo felici di comunicare che la nostra Associazione Memoria Condivisa è entrata a far parte dello Housmans World Peace Database, un database internazionale che racchiude le principali associazioni ed organizzazioni che in tutto il mondo operano a favore della pace e contro la violenza. Si tratta del più grande database di questo tipo, al cui continuo aggiornamento contribuiscono molti dei gruppi presenti nel database stesso.

Lo Housmans World Peace Database rappresenta un utilissimo supporto per gli attivisti e i promotori della pace, una fonte di comunicazione tra gruppi e associazioni e una risorsa preziosa per ricercatori e giornalisti.

Ogni anno viene pubblicato il celebre Housmans Peace Diary, una versione ridotta e stampata del database. Quella di quest'anno è la 61[°] edizione, la quale presenta un elenco delle maggiori 1500 organizzazioni internazionali operanti nel campo della pace, dell'ambiente e dei diritti umani.

Il tema dello speciale di quest'anno è la commemorazione della Prima Guerra Mondiale, la Grande Guerra.

Si tratta tuttavia di una commemorazione sui generis, perché la guerra viene vista da una prospettiva anti-militarista, senza concentrarsi cioè sulle glorie o gli orrori della guerra, ma, piuttosto, guardando alla storia di coloro che vi opposero resistenza, agli sforzi compiuti all'epoca dal movimento per la pace per far cessare la Grande Guerra e porre una fine a tutte le guerre. Molte delle organizzazioni anti-militariste trovano le proprie radici proprio in quelle iniziative.

Siamo onorati di far parte dello Housmans World Peace Database. La nostra presenza nel database e nella pubblicazione Housmans Peace Diary è di fondamentale importanza perché evidenzia ancora di più quanto l'impegno che mettiamo ogni giorno nelle nostre attività al fine di realizzare un mondo più giusto e fortemente incentrato sulla legalità sia sempre più riconosciuto anche a livello mondiale.

INGLESE

We are glad to communicate that our Association Memoria Condivisa has been included in the Housmans World Peace Database, an international and authoritative listing of the main peace and anti-violence organizations around the world. It is the most comprehensive and up-to-date database of its kind, the updating of which relies on the co-operation of many of the groups included in it. It is intended as a useful support to campaigners, a communication source for groups and associations, and a precious resource for researchers and journalists.

Every year the world-renowned Housmans Peace Diary is published, which is a shorter version of the database.

The edition of this year - the 61st edition - includes a World Peace Directory listing 1500 international peace, environment and human rights organisations from around the world. This year's special feature looks at the 100th anniversary of the First World War, but from a rather different perspective than that of the official commemorations. In fact, the feature to the 2014 Peace Diary is an anti-militarist history of the Great War, concentrating not on the military glories, nor on the military horrors, but rather focusing on the history of those who opposed that War, on the efforts of the peace movement to stop the war. Some anti-militarist organizations have their roots in those initiatives.

We are proud to be part of the Housmans World Peace Database. Our presence in the database and in the Housmans Peace Diary is extremely important because it shows how the effort we put in all our initiatives in order to build a world strongly based on justice and legality is increasingly recognized at national but also international level.

Traduzione

Dott.ssa Vera Panno Conference Interpreter and Translator (En<>It , Fr<>It, En<>Fr) Rome

Cell: +39-328.3340717

Skype: verpanno

email: verpanno@yahoo.it

<http://www.proz.com/profile/747155>

<http://www.linkedin.com/pub/vera-panno/4/b89/5>